

garaš. Kad atwafas til garaš isaugusčiaš, tad taħs opmet ar labu, trefnu, wiflaħak fmiltainu semi, eefah-kumā tifai drusžix, bet weħħla k arweenu wairak, ta' fa jaunad atwafas waħrafas widū jau stahw 4 l-ihħi 8 zellas d'si li usmestajja sem. Kad stahdin u vee ilgi peeturofha fuksima arweenu aplaista, tad eefakko jaši is-katra atwafa, żour lo no weena paċċha mahies-stahdu war reisahm wairak, fa fintu brangi eefakkoju is-ħos stahdinu isaudsinat, kas jau rudeni wa jawaq faraġi agri jaeedekha stahdu fslab, kur vee ruhpigas kopsħanas gada lailk is-augħi it-kaisti un speċijalist stahdamee kożi.

Preefſchobu iſkuſteſchanahs.

Preefchobu ifkusteschanahs atgadahs wisbeescha
pee leellopeem, reti pee aitahm un zekas zaar smaganu
un sobu arodiinu ahdas faslimfchanu. Zaar to war no-
tift, ta lopi fifti ehd; tomeht beeichi ween fuhsas par
preefchobu ifkusteschanos bes kahda eemesla, un zitas
kaites nemas ne-eewehro. Preefchobu ifkusteschanahs
attihstas pa dalai pastahwigi, ka kaitte pate par fewi;
pa dalai ta rodas zaar wispahrigeem slimibas ap-
stahkleem.

Ahrsteschana ic it weenkahrfscho. Valejos sobus eespeesch un fmaganas aikal ap teem opspeesch (pee so-beem peespeesch), un tas jadara wairak reischu. Bes tam wehl fmaganas eebersé ar fahli un etiki, jeb ari leetä sawilddamu mutes uhdeni. Nem 10 libds 15 gramu alauna un islaufé to $\frac{1}{2}$ stopa salbei-tehjas. Salbei-tehjas weita war nemt ari wihtolu waj osozu misu nowahrijumu, ja lopam atdalas kott dauds glotu un feekalu, pee kom us $1\frac{1}{2}$ stopa uhdeno janem 60 libds 80 gramu misu; uhdens jaewahra ar misahm libds puhei. Ar scho faufejumu isskalo lopa muti ar mihsstu slotianu 4 libds 8 reisab deenä.

Wispahriga' dala.

R. L. B. S. Komisija.

Is Latweeschu laikrakstu snojumeem redsams, ka Rigaš Latweeschu beedribas finibu komisija fchini beedribas gada parahda leelaku darbibu, neka to agraki pamanija. Ka lihds fchim finibu komisija neko dauds newareja panahlt „finibū nodalā”, bus laikam wainigs winaš lozeklu fastahws, ko lafam otrā isdewumā. Lozeklu fastahwu falihdsinot ar mahzitu Latweeschu skaitli, pateesi jobrihnas, ka wehl tagad, kur fin. kom. jau godu desmit, komehr dibinajusfehs. winaš lozeklu starpā tik mas mahzitu wihrū is Latweeschu tautas, ka tanī neusejam wiſai tautai labi pasihstamus strahdneekus, kas: Beesbardi, Baronu, Brihwsemneku un wehl dauds zitus, kas zaur faweeem literariskeem darbeem naw fweschi. Tagad ar preeku war laſt „Balſa” (Nr. 19.) snojumu, ka mahziti Latweeschi arweenu waitak fahl peeweenot sawus spehkus fin. komisijai, un warbut, ka fchowafar wina ūkaitlis augs augdams un tā weenoteem spehleem isdo- fees to pastrahdat finibu nodalā, ko lihds fchim weetige spehki ween newareja peewahret. Bet lahdi waretu tee eemefli but, kas attur daschu labu strahdneeku no fin. kom. darbeem?! Pa dalaš lihdsfchinigā fin. kom. wains, kas ne deesgan sparigi un sistematiski pee reis usnemta darba kerab; pa dalaš bus wainigs passihwais nosazijums, kas tik teem atwehl finibu komisiju dotees, kas ari R. L. B. beedribā par beedreem usnemti. Schis nosazijums dascham labam finibas un tautas draugam nealkaus peeweenot wina spehkus wispahrigam darbam. Waj pateesi, Latweeschu tautas ūkototaju, kas warbut Latvijas otrā malā dīshwo un us Rigu gandrihs nemas neatbrauz, peespeest is wina masas algas malfat beedru naudu? Zil winsch baudihs par fawu malku to laizigu un garigu preeku, ko beedriba isrihlo? Un tomehr, wina starpā useesim daudsus, kas nemas nebus leeki fin. kom. nodalā. Waj nebutu R. L. B. par to jagahdā, ka tahduš wihrus, kas zaur fawu darbibu jau labi pasihstami, atšabinatu, ja tee wehlas, no heedru naudāš. Leelas Kreewu beedribas to mehds eewehrot, noprastamas, ka tahdi spehki nahk tik paschahm beedribahm par labu. Mafkawā Kreewu beedribas, kas ari finibas kopj. atwehl pat publikai peedalitees beedribu fehdeschanas; ari publika war weenā un otrā jautajumā lihdsi runat un fawas domas pilnigi issfazit, kas nahk tilai par labu tai leetai, ko tās brihdī apfpreesī.

Wiseem sinams, la paschā Nigā dīshwo til weena
masa dala mahzitu Latweeschū, las spehj dīshwu dalibū
nemt wiſdōs beedribas darbōs un preekōs. Un fcheem,
ta ſakot, weetigeem labaleem spehleem jau darba ne-
truhkſt beedribas preekſhneezibā, kurai ari japharwalda
weena un otra beedribas nodala, ta ſkola u. t. pr.
Turpreti ta leelakā dala mahzitu Latweeschū dīshwo ahr-
pus Nigas, pat Gelsch-Kreewijā, un neror wiſ perdalitees
beedribas wiſadōs iſtrihlojumōs, jebſchu gan spehj strah-

dat ari is tahleenes sin. kom. nodalō. Ja. leelaka dala
to gara spehlu, tas Latweeschu literaturā labi posihstami,
waj nu zaur sawu senalu, waj ari tagadejo dorbibu,
fa: Waldemars, Barons, Brihwsemeeneks, Winkleris
(Zehlabis), Sterstu Andrejs, pat togad Beeshardis un
wehl dauds ziti, dsibwo pastahwigi Kreevija. Sin. ko-
misijsa, beedribas sibwo nosfazijumu pehz buria eerehro-
dama, un tahdus spehlus ignoredama, panahk to, fa
wina, fa sin. kom. paleek weepusiga, fa tas manams
lahgu lahgeem winas spreediumōs, usskatōs un pat dar-
bōs. Saprotama leeta, fa tahdā wihsē newar panahkt
to, lo wehlas. To pa dalai peerahda sin. kom. spreediumi,
lo nezen wehstija „Bals“ Nr. 12.

12. numurā lāfamēs: „Sinibū komisija atsina, ka butu wehlejams, ka winai dahwatu wiſu Latweefchu laikraſtu gada gahjumus un pеefuhſitu tos Wahzu owiſhu numurus, kureōs atrodaſ faut lahdā ſinā eeweherojami rafſti un pahrfpreedumi par muhſu ſemes, tautu un lahru ſadſihwi.“ Schis uſaizinajums peerahda, zīb weenpuſigi un ſchauri daschreis ſaprotom ſawus uſdewumus, ko newaram raiſit, pa leelakai dalai tamdehl ween, ka pawirſchi un nevahrlikuſchi ejam pee darba. Gūhrot ſuhrojamees, ka druwa ſtahw dihla, tapebz, ka truhlfī wajadſigo eerotschu. Un tomehr, labi apſkatotees, eerotschu deesgan, tilai newihschojam ieb neprotam winus isleetat. Tā ari ar fcho uſaizinajumu. Waj nu pateesi ſin, kom. nesin, ka Latweefchu walodā, daschu eemeflu dehl, now eespehjams paſneegt tahdas ſinās, kas noluhlam deretu. Komdehl nefmelt wajadſigo materialu iſtihereem Kreewu awoteem?! Beidsamōs gadōs Kreewu ſchurnalistika ir it ihpafſhi muhſu Baltiju eeweherojuſe, un loti teizamus, plaschus rafſtus kneeguf Kreewu publika. Til kreetmuſ, pebz ſatura brangus rafſtus neweenā walodā neuseekim*).

Wifadā wihsē sinibū kom. wajadsetu par to gahdat,
ka preelschdeenās tahdi robi neparahditos winas darbibā;
tas dara flistu eespaidu.

Kreetnus želus staigadama, R. Latv. beedriba eeman-
tojuſe labu ſlawu, kas ſlan tahli jo tahli pahri par
Latweefchu robeschahm. Šcho ſlawu pawairos ſinibū
komisija, ja ta, ſawus ſpehluſ ſawairodama, ſpreedu-
muſ nopeetni taisihs, ka pateesi leetas prateji, ar ſitemu.
Teefo gan, mas, ja gauschi mas Latweefchu tautai moh-
žitu dehlu, kas nahkuſchi pee pilnas apſinas un iſleeta
pehz eespehjas ſawus gara ſpehluſ Latweefchu tautai,
aifstahwedami wiņas teesibaſ un wajadſibaſ, wiſas mee-
tās un leetās. Dīshwe leejina, ka doschi mohžiti wiħri,
ſawas mahzibaſ augſiſkolās beiguſchi, rauga atſwabina-
tees no tahn ſaitem, kas wiņus reiſ meeſigi un gorigi
kopā turejuſchaſ ar tautas brahleem. Laiks wiſu pah-
wehrſch, un zereſim, ka ari ſcho wiħru vrakts neſtees
preekſchdeenās uſ to, Latweefchu tautā gudras ſinas iſ-
platit, ſaweeim ſpehleem pabalstihs tos kopigus darbus,
lo Latweefchu „mahmulite“ darina wiſai tautai par
labu.

Giltobis.

Dashadas finas.

No eeffchfenes.

„Araja“ redakcija ir bijuse tik laipna, dot isskaidrojumu us kahdu sīajumu muhsu lopā, kure atstāstīti tee wahrdi, kas „Araja“ ekspedīzijā teikti kahdam pastellecasam, proti, ka no julijs „Arajs“ wairē neissnākšot. Šīni isskaidrojumā nu wišpirms apliezinats, ka kwihtes numurē (161), nestahwot fakarā ar „Araja“ abonentu flaitu, bet nosīhmejot p a w i f a m z i t u k o. Mehs gauschi mihi li pateikumees „Araja“ redakcijai, kad ta wehl tohlaik spērtu kahdu soliti sawā laipnibā un isskaidrotu: kas tas p a w i f a m z i t s l a s , to tahds kwihtes numurē nosīhmē? Ja wina to nedaritu, tad mums butu jadomā, ka ta ar fchahdeem tukscheem, nefā nenosīhmejofcheem wahrdeem tilgribejuše segt sawu nabadsību. — Ka „Arajs“ no julijs mehnēšča isnākšot pasības redakcijas apgahdaschanā, tas bija jau dīrdeits; bet blakus fchai wehstei dīrde ari stahstam, ka tad winsč busshot us flīktaka papīhra un masak lopahm. Ja tas teesa, tad tatsču no julijs wairē neredsesim libdīšinigo, lepnās drehbēs tehrpusčos „Araju“, bet kohdu prestatku arajinu.

Kahds wahrds par Lakšmana fga buhwes un mahkſlas amatneezibas ſkolas mahzezku darbu iſtahdi Kreewu beedribas „Ulejas“ fahlē. Katram paſihſtama leeta, fa wiſhpatrigi dabā, faut gan pamasām, tomehr no-

^{*)} Šio išvietu rakstojam gabličes laižt plasčias finas par Latviju schurnotka, koxus finiū komisjai, ta tabdal, uenahklos gēnūti if redzīgābūm dabut. Šehee schurnaki ir: Русский Вестникъ 1883, Февраль; Православное Обозрение 1881, Мартъ; Русский Архивъ 1881, книга III.; Русская Мысль 1883, Мартъ и Ноябрь, 1884. Апръль (внутреннее обозрение); Русская Старина 1881, Апръль, 1882, томъ XXXV., 1883, Ианварь, Февраль, Декабрь; 1884 Ианварь, Апръль; Русь 1882, 1883 года.

teekas manoma attihstichanahs un tuwochanahs pilni-gakai buschanai. Kā tad zilwels, kas ari dabas rasch-jums, sawā darboschonā nedsihtos pehz pilnigaka un jaukala! Tadehk, kur ween apluhkojam zilwelui darbus, nomanam scho dīshchanoō. Mumus ir preeks, ka to paschu waram teikt ari no L. kga darbibas. Ištahditee iſſtrahdjumi, kas no wina ſkolneeleem darinati, patee-fham iſpelnija wiſpahrigu atſihſhanu un ſlawu. Tur redſejahm konſtrukciju (fabuhwefčanas, fafeſčanas) ſih-mejuſus no namdareem, muhrneeleem, galdneneeleem un ziteem amatneeleem. Starp ſcheem ſihmejuemeem iſpelni-jahs atſihſhanu ſadomajumi preeks iſtabas leetahm no E. Dombrowska, kas wiſas ihpaſchōs dakaſ bij tuhdaſ dabigā ſeelumā ſihmejia. Apluhkojot ſewiſchli namdaru nodalai veederofchus ſihmejuſus, fa frusta un ſwaigſhau welwes (ſpreeſluš), tornu ſupelu jumtus, daschadi ſeelitas trepes, jumtu peefpahres, redſejahm kahdu loti gruhtu ſwaigſhau ſpreeſlu ſihmejuſu, kas G. Rautem itin labi bij iſdeweeds. To starpā atraſdamoš J. Jaunkalnina plahnu preeks kahdas willas, wareja ari teikin uſteit, tāpat kā A. Kaspara ſtrahneeku dīshwoſla ſwabadas rokas ſihmejuſu. No J. Kušmina bij ſadomati diwi ſihmejumi albumu wahleem preeks koka eegreſčanas; weens no teem Slawu, otris Wez-Wahzu ſtilā. Behde-jais bij jau puſgatawes eegreſts melnosola koka no Ramaa. Projekcijas geometrija, kura latram labam ſih-metajam tiſpat neprezeſčama, kā rafteeneekam gramatika, bij redſama daudiſ un daschadōs ſihmejuſob. Preezat preezajahs katriš par Jaunkalnina, Sarina, Osolina un Krigeru ſwina, tuſchas un krihta ſihmejuemeem pehz gipsa muduleem. Krahſoti ſihmejumi bij jo eewehrojami no P. Mengela un Lepkes. Pirmais bij mahlejis kahdu dīshwes bildi iſ Italijs, kas zaur ſawahm loſchahn krahsahn ſkatitajus arween wilktin peewiſka; otrā darbs bij ſeenas iſpuſchlojums iſ Luwras viſs, Pariſe. — Beidsot wehl newaram atſtaht nepeeminejuſchi wairak un daschadus us galdeem noliktus mudukus. Tur redſejahm jumtus ar daschdaschadahm peefpahrem, wiſadas gehweles iſpehtifčanas, kahdu jumtu ar 4 ſawadahm gehwelem u. z. w. Pee wiſeem wareja redſet iħstu lee-tas praſčanu un glihtu noſtrahdaſchanu. Ari preeks muhrneeleem bij kahds durwju mudulis no maſtareem keegeliſcheem pagatawots. Itin ſkaiſis darbs bij ari kahdi apali goldini, loti patiħkami iſraiboti ar daschadeem koka eelikumeem. —

Atskatotees galu galu us wiseem schihs skolas nahkumeem un eewehejrojot istahdes apmekletaju leelo flaitu (par wisahm 3 deenahm lihs 1300 zilwelu), waram gan leezinat, ka tai ir drofsha jo drofsha nahkamiba. Ka schihs skolas dibinatajam un skolotajom Lakshmana lgam ir laba flawa newis ween Rigā, bet ari plaschakā Battijā, to peerahda wina skolneeki, kas now Ridseneeki ween, bet kuru starpā ari laba teesa Telgawneeku un daschi pat no tohlaeem Kurseemes un Widseemes widutscheem. Schinīs laikos wairā nepeeteek ar tam ween, kad amat-neeks war sahdu leetu pataisti gatawu, bet tagad deen no deenas fahk wairak us tam luhkot, waj winas ißflats ari daiks. Zilwela prahiam attihstotees un saprascha-nai paplaschinotees, mostees mostas dsibschanahs pehz daika un jauka. Waj tagad wairā sahds brihnus, kad ari us laukeem pamodushehs patishchana pehz slaisstakahm un glihtakahm ehkahm, istabohm, istabas leetahm, brauzameem rihkeem u. t. t.? Nebut nē. Talab deretu gan, ka turpmak ir lauku amatneeki jo wairak eewehejrotu scho jauno amatneezibas skolu. Mührneeki, galdneeki un namdaezi waretu sawā pelnas laikā, wasarā, sahdu grafiti atilst pee molas, lai seemas laikā, kad masak darba, waretu apmeklet scho skolu, un labas mahzibas eeguwuschi, tahs pehzak isleetat un isplatis sawā darba laulkā un sawā aplahrtne. Tas jo stipri peepalihdsu amat-neezibas un ruhpneezibas pazelschanai. Amatneezibai un ruhpneezibai usplaustot, wairojas tautas manta un labklaħsija.

Arestantu suhtijums. Swehtdeen, 20. maijā, wai-
raf, nekā 70 zeetumneeku tila aissuhtiti ar rihta brau-
zeenu po Rīgas-Dinaburgas dselszelu; kā dsfirdams, no
scheem nelaimigajeem lihds 70 zilwelu noteefati us Si-
biriju, to starpā ari barons N. f. S. un kahda eerehdna
dehls is Zelgawas, J. S., kuresch schahwiš us kahdu
jaunu seeweeti, gribedams tai un tad ari pats few dsib-
wibu-aemt. Schejeenes gubernas zeetumā atrodotees
wehl lihds 60 nosedsneeku, kas wehl schowasar tilshot
suhtiti us Sibiriju. (B. W.)

No Odseenas. Gads apkahrt, samehr Augstais Waldineelu pahris kronets. Dauds paſklubinajumi no ta laika pildijuschi muhsu laikraſtus, eetaſit un kopt dahrſneezibu par peeminau augſtajai deenai. Deemſchehl pee mumē ſchee paſklubinajumi naw atradufchi alſtanäs. Gan newar leegt, ka kahdi faimneeki gan eetaſa dahrſus un ſahda daschus auglu lotus, bet tahdu ir ſoti mas. Mehö Odſeeneefchi gan peeflaitamees pee goifmo- takeem laudim, tomehr ſchā ſinā ſahwam loti ſemu un eepolaki. Muhsu pagosta mahja, ſuek dſhwo loti mih-

Iotais skrihveris, kas jau 14 gadus ir muhsu preeksch-
fihme un kam esam koti dauds pateizibas parada, stahw
soila, ka rudenī gubu meets no paktātā tihrumā. Ja pu
ari perekemtum, ka dahrse nebutu eetaisamē weenigi
skrihwera deht, tad tomehr dailuma deht tas butu da-
ramē. Pagasta mahjaas neaplofschana nefakrīt nefahdi
ar Odseeneefchu fahrtibas, jauskumu un peeklahjibas th-
fodamo garu. Schi leeta gan ir ari wajral reisas vahr-
runata no pagasta weetneeseem, bet glischi nefaprotame,
fadehl reis jau nekeras pee atsichtā darba, fadehl nere-
taifa dahrfa?! Netik ween tadehl ir muhsu pagasta
mahja neaplopta, ka wixaī naw dahrfa, bet wixa ari
zitā finā palaiista — neaplopta. Lai gan pagasta mahja
atrodas eekalnīnā, tomehr leetus deerās ta ir eeslehgta
tabdōs dublōs, ka jadomā — fche jau ir purws — ka
gandribjs ee-ejot lihds zekeemi habreen. Tadehl jaissoka
wehleschanahs, ka Odseeneefchi — budami fahrtibu, glih-
tibu, perekemhibu un isglihbitbu mihiłodami — ruhyetos
ir pat to, ka wixaī mihlestiba parahditos ari darbds!!

No Autukalna. Muhſu pagastā fastahw no 25 mahjohm: 6 nomas mahjaš un 19 par dſimtu eepirktaš. Pehdejāš, weenu iſnemot, jau preekſch 19 gadeem pahrdewa ſenakais dſimtſkungs. Zenaš bija mehrenas, pehz wezaš mehriſčhanas 150—170 rubt. par dahlderi. Seme muhſu apgabalā gon ir deesgan ſalnaina un pa leelakai dako stipra mahlaina, kuraš apkopſchana pagehr dauds darba ſpeku un puhlīnu, bet — maffajamāš nodoschonas to ari atkauj. Tā drihs jo drihs muhſejeem peenahks tas laiks, kur tee ſaimneezibā ſwabadaki eegroſſees un ſahks weeglaiki elpot, jo leelakā dala drihs jau bus tā ſouzamo „lunga puſt“ iſmaffajuschi.

Scho eewe hrojot, muhfejee newar deesgan pateiksteed
mihlam Deewam, sa wisch bij peefchlibris tahdu pee-
tizigu lungu, kas atsina, sa tas ta peederahs un ir
Deewam potihkami, atkaut semneeklam latram sem sawa
wihges sofa dñshwot. —

Isrikojumu pee mums nefahdu now, tadehk gan-
drihs waretu domat, fa frogu preeli pee mums pilnōs
seedōs. Bet tas nebut tà now. Preefsch 4 waj 5 ga-
deem muhsfu n-leelā pagastinā eeweetojohs 4 frogi un
1 fantoris, bet tagad — tee paschi 2 jau taifas isgaisti.
Ko gan tas zitu leezina, ja ne no frogu zeenitoju truh-
kuma? — Muhsfejee, ihpaschi jauneski, ir atsinuschi, fa
laikraksti ir derigaks laika faweklis, neka fhwais. Lai
Deewos ar dotu, fa schee welna tibqli fahktu ori zitōs
nowadōs eet masumā, jo zik dauds labu zilweku neaiseet
bojā, sur frogi gandrihs fa seftas meeti atrodaš zits
pee zita! —

Pagahjuščā seemā muhsu zeen. skolotajs. Lapina
īgs, pulzinaja jauneskus un jaunekļus us wairak-balfigu
diseedasčanu, kura ari sem min. skolotaja wadiščanas
fahla, kā pafchi teiza, „us preekšchu eet“. Bet naw fa-
protams, kalab nu wairs ne-eet? Jauneski un jauna-
was! Pulzejatees ap sawu skolotaju un luhdseet wizau,
wiaſch bus Juhsu wadonis! —

Seemas sehja, ihvaschi ruds, no sneega mahtes atswabinauschees dewa semkopjeem zeribu us bagatu ru-dens ploju, bet deemschehl pawafara aufstaas, fausais wehjsh no laupija wifas labas zeribas. Aufstaas wehjsh ar pohleezigo leetu aiflawe loti ari sehjas laiku un tamlihds pawafaras augus. Semkopja zeribas wehl war dauds mas atlaborrees, ja fagaaidam filaku, audseligaku makaru.

No Wentspils. Isgahjuskhâ fwehldeenâ aisbrauzis no tureenes atkal weens garainu fugis ar aiszkelodameem Latweescheem. Tas ir jau treschais fugis tas no Wentspils dodâs juhrâ, aisswesdamâ Latweeschus us eelschfemes gubernâh, tur tee nodomajuschi apmestees us jaunu dshwi.

Ij Kuldīgas. 5. maijā tika iš Wentes upes pēc pasčas pilfehtas uhdens rumbas išswejota sen neredzeta leeluma siws — Stuhre — (Stör — осетръ). Siws tika skolnēkeem — gimnasteem — mahzibas telpās rah-dita, pehž tam nopirkla meestneeks R. to par dewini rubleem. Garums siwei 8 pehdas un kahdu arschinu apkahrt mehrs pēc galwas, lura iſſlataſ ū zuhlaſ galwa, ū purns plakans, ū nodiluschi lemeschi, bes mutes. Mute atrodas apakſch galwas, dſirnu akmina zauruma iſſlata. Uhda peleka, ūm kuras leelas swihgnes; aste un ſpurei flaiki peemehrigi augumam. Ziti ſala, ū til 14 gadus eſot wezo. Galu pahrdoschot par 12 ſap. mahrz. Butu dahrgals, bet Schibdi jau ne-ehd. Wiss swars kopā 207 mahrz. Tā tad no siws deesgan laba pelna, ja wiſu iſpirks. — Wentē agraki eſot bijis dauds siwju, bet kamehr uſ leju ū weenos muischaſ kuhds funga aistaisijs vahr upē ſhogu, siwju loti mas — no juhras ne-eenahk, ū tas agraki bij. Eſot jau teesajuschees, bet nelas neisnahzis. **Zuhneeks.**

Par Igaunu dīshwi Igaunijas juhmalā „Wiculane“ raksta rā: „Pehdejōs gaddis tur atgadījus chees dasīgadi notikumi, kuri lecīina, ka tur koudijs noarīmu.

ſchi prahtha un gara tuunſibā. Wispiirms tur preelfsd
lahdeem gadeem iszehlahs ſā dehwetā tizibas mурgo
ſchana. Zilweki fagabja pa vulkeem ſopā ſinamās ſemi
neeku mahjās „pahtarus turet”, pawadija tur naftie
pahtarodami un murgodami. Tur wixi gaſwiledami tei
zahs ſajuhtot „debes laimi” un waimanadami redſo
„elles molas”, tur wixi lehfaja „fwehſtā preefā” un
wahrtijahs pa flonu „grehlu bailsēs”; tur wixi tiziba
gihboni redſeja „paradisi un jauno Jerusalemi”, tur
wixi redſeja, ka „welns dwehſeles ſā malkas pagalee
eemeta ſawā fwehloſchā frohſni un vats yee tam xir
gajahs” u. t. t.; tur wixi redſeja wiſu, kaſ pahrdabigſ
kaſ neſafkan ar zilweka weſelu prahtu. Tas wiſſ no
tika zaur neprahätigem, mahatizigeem tizibas murgeen
un darija daudſ ſchahdes laufchu dſihwei. Kad ſchahde
aplama murgofchana norimo, tad laudis ſahka pahree
poreiſtizibā. Bet to wixi, zik mums ſinams, darija o
prahtu, ſtaidru apſtau un zeenibas parahdiſumu pre
muſhu leelā walſsi waldoſchu tizibu. — Neſen tur ſahla

ari puhj baptistu tizibas webjch un baptistu papa esara ahlingi, pats lihds fruhtim stahwedams uhdensi, willa fawu tihku, kristija preeauguschiud zilwelus, tos eemehri jedams ahlingi ledainu uhdensi, jaur to teem apsolit damas appestijumu no fchis pasaules „behdu lejas“ un „muhschigo debes laimi“. — Kuri tahdi besprahktigi tizibas murgi war notift, tur, ka protams, walda mulkiba nobadfsiba un gara tumfsiba, jo us lahda gara attihstibad stahwolka laudis stahw, tahda minu tizibas dshwe, un lahda lauschu bagatiba, tahda minu isglichtiba — peh ta mehra laudis waj prahktigi waj mulki, attihstiti wa neattihstii. Materialigais spehks muhsu laikos ir lauschu un tautu lobklahjibas un gara isglichtibas stuhra okmins. No mineta apgabala lahds korespondents mumis rokska tur dauds faimneekeem ne-efot neweena kalpa un dscheem tikai weena gows. Kalpu tur ne-efot truhkums bet faimneeki, pee wihas semas algas, nespeljot tos turet, bet tikai pa wasaras darba laiku peeremot lahdri algadsi un pa seemu raugot pafchi istift. Tureenes lauschu dshwe loti behdigia un fmaga, minu pahrtika, ap gehrbis un dshwolki loti nabadfigi, par ko waretu stahsit dauds behdigas leetas; bet tee, kas to apgabalu ne posiblit, negribetu to tizet. Tur atrod mahjas, kuru no kwehpejuschi loga weena pate ruhtite aiskitea ar lopu

iskahrnijumeem, kaut gan to butu warejužchi isbarit a
mahleem ari, bet — preefsch tam wineem truhkst wiſi
labaku juhtu. Ka tahdōs dſihwoklōs behrni usaug bes
juhtigi preefsch wiſa laba un jaula, ar ſtulbu prahku un
garu, to war gan eedomatees. — Kad jau fainneek
dſihwe til behdigā, tad gobjeju kohrtai klahjaš weh
douds fliftaki. Kalps tur wairak algaš nedabu, fa 20
lihds 25 rbl. par gadu, prastas drehbes un nabadsig
pahrtiku. Kalpones (meitas) alga tilai 4 lihds 6 rbl.
par gadu. Ar ſcho algu gobjeem jaegohdā fawad
nepeezeeſchamos wajadſibas, jaſneeds palihdsiba neſpehzi
geem wezakeem u. t. t. Kad gan wineem lai atlee
preefsch wezuma deenahm, preefsch behrnu audſinachka
naš, ja wiſi prezejuſches?

Peterburgā 5. maijā atklahja starptautisku dahrīs neezibas issīahdi. Issīahdītaiji notureja arī starptautisku botanikas un dahrīsneezibas longresu, kurā pahrrunajot par Kreewijā audzinato foku un stāhdu isturību un par preesku isplatischanu Kreewijā. Issīahdes komiteja išdala lija goda-algas pa leelakai dākai par seedoscheem stāhdeem. Leelās selta medaļas dabuja starp zīteem, Bockīs Pustachowa wīrfdahrīneekā Peterburgā, leelknosa Konstantīna Nikolajewitscha oransžerījas Pawlowīskā, leisarīskais Taurījas dahrīs (ari widejo selta medaku). Leelo sudrabmedaku dabuja starp zīteem arī Peterburgas botaniskais dahrīs. Issīahde išdevuſehs brihnum jauki.

Belaša Berkow (Kijewas gubernā). Us Fastowa zēla nesen atpakaļ isdarita pāsašcheeru wilzeena rewijsja pee kam 180 brauzejuš peenahža, ka tee brauza bes bīkem un kas tilki fondukteereem bija dewuschi masu dse ramu naudu.

Sawadas nodoschanas. Gewehrojet to, fa Polta
was gubernas Konstantinogradas aprinkî raibâs pelites
tâ faultâs suselites*), brihnum stipri mairojaš, tureene
aprinka semstiba, fa no peederofschas puses sirots, eewe
duſe nodoschanu ar dabâs raschoujumeem, proti: satran
faimneekam wajaga semstes waldei usrahdit if no defe
tinas sinamu flaitu suselischu. Par satru no noteikta
flaita istruhkstoſchu peliti jamaksâ 2 kapeikas strahves
turpretim par satru peliti, kas pahral par ſcho flaitu
tee dabu 1 kap. Semneeki zaur ſchahdu usmudinajumi
palikuschi breefmigi duhſchigi us peku nomaitafchanu, i
semifschki ari wehl tadehl, fa nosiftâs peles dabu pahr
dot teem faimneekeem, luxi us fowas semes newar fa
dabut noteikta flaita. Rulet semneeki pahrdewuſchi kah
dam muischaſ ihpaſchneekam mas deenâs 6000 peku.

^{*)} Suſelite, (*Citellus vulgaris*) meega-ſchurkas gimenel voci derigis grouſej, ſitpič ſpolatſjuſebē na Deenwidus-Kreewiju, atſchirat no zitabim nelem zaur ſamn Loti ianti raiha ſairhatinu.

Bologaja (stanzija us Maslawas-Peterburgas dsels-zela lihnijoš). Nakti no 12. us 13. maiju notikusfēhs netahā no tureenes us dselszēla nelaime. No Maslawas išgājušchais pastā brauzeens Nr. 4 pāschā pušnakti išleža no fledem. Brauzeens fasabveja no lokomotīves un 8 wagoneem; lokomotīve lihds ar oglu rateem no gājsahās no 2½ atši augstā dombja; weens mantaš wagons un 3 otrsā klasēs wagoni išleža no fledem un tika pavīsam sadragati, no ziteem 3 weeglaki apskahdeti. Weens no līhdsbrauzeiem, kādas Maslawas manufakturnas fabrikas direktors Dūtelis us weetas bijis pagalam, Orlowas vīze-gubernators, iħstens sħat-tarbijs Behrs un kāħda kundse eewainoti. No brauzeena personala daschi weeglak, daschi gruhtak eewainoti: maschinists, wina polihgs un wina krahnsd kuris, mireklonduktors un 4 konduktori. Ap pulksten 2 eeradahs Bologajā valīhga brauzeens or aħrīstem un strahdnekeem. Zaur notikuscho nelaimi tika 3 wehlakee brauzeeni aissaweti, tos wareja palaist goram tikai ap pulksten 6 no riħta. Pulksten 5 no riħta albrauza Bologajā or ekstra brauzeenu zeku ministris. Ta' pāschā deenā isdaritais nelaimes weetas iżmellejums un apflatijums no Peterburgas prokurora Muromjewa un dselszēla polizijas, peerahdijs, ka fchi brauzeena išleħfchanas eemeflis if-fleedem, beschaubifchanohs, bijis kounprahтиgā dselszēla fledu apskahdesħana. — Dasħadi preeħbnejumi par fchi nesloimes atgadijumu otroðas zitħas Kreewu awisej. Ta par laimi, kriħtot luhsufe maschinas fasaistisħanas eetaise, un tikai zaur tam ween naw wiss wilzeens noskreħijs d'sikumā. Leelas nekahrifas notikusħas Botschenovskas stanzijs. Peeprafits, lai no tureenes fuhta desħuredamo lokomotivi. Bet stanzijs preeħschnekk nefuhtijis aħtrol ka tikai pebz 1½ stundas, tad-peeprafits, lai fuhta aħristus un nestawas. Tad nu trenks! Modinajuschi kauðis, steigusħeex pee glahbħchanas leetu wagonu. At-sleħha pasudufse. Usloush durwix. Wagoni – tu l-fħa. Nu salafa kopā fo til ween stanzijs sadabu un tad beidsot fuhta us nelaimes weetu. — Pee notikusħas nelaimes israħdijeeb par wainigo dselszēla fargħ Boronowas. Wixx ġribedams attrebtees fawam kaiminam, otram dselszēla fargam, atfarruhwejis pee Bologajās dselszēla fledes, zaur kam brauzeens išleħzis aħra. Nosiedsnekk ejot nemtis singrā iż-żmejkhanā.

No abremem

Austreešchu deputatu namā, kā jau pasīstamis, atrodas dasħda schadu tautibu weetneeki. Wahzeesħu depu-tati liħihs schim laikam bij fadalisju schees tribs dalas konserwatiwbs, mehrenbs liberalobs un progresifobs. Konserwatiwes turejabs kopā ar Ischeku un Poku deputateem un pabalstija tagadejo grafa Toases ministeriju. Progresisti un mehrenee liberali turpretim jau kahdus gadus atpafak saweenojahs par weenu partiju jeb klubu, kas fuqahs saweenotā kreisja vuſe. Schi partija, kā fatram labi bus atminams, tagadejai ministerijoi fatreis pretojās. Jau senak atpafak bij dsirdams, kā fci ministerijas pretineeze, saweenoto partija, sawus issazitos draudus, proti, uſfahkt atturefchanahs jeb noſtpalilſchanas politiku, iſmehginajuſe ari darbbs parahdit. Diwas fehdefchanas no weetas tee naw waits eelahpuſchi depu-tatu nama sprefschanaſ sahlē, talab ka prezidents Smolka neattaifnojamā wiħse noteiga kahdu likumu par peċċamentu. Kaut gan leelakā vuſe bija balhojuſe pret to. Bebz schi notikuma peepraſſja deputats Sturms deenās fahrtibas pahrgrossfhanu, kā lai turplikam taħdas nekahrtibas waits nenotiktu. Kaut gan tizis apsolits, fħo peepra-ſſju likt uſ deenās fahrtibas, toomehr tas nenotika liħihs pat fehdefchanu yehdejai deenai. BeidSamajā feh-defchanā presidentom to noyrafot, dabuta atbilde, kā ne-bijs laika un ari nemas ne-efot wajadfigs taħdas wel-tigas leetas remt apsprefschana. Par to nu saweenoto partija dikti fas-chutuſe. Afakee pagħebrejuſchi uſfahlt sparigu pretosħanob, turpreti mehrenakee tam now pe-krutuſchi. Ta' tad beidsof noſpreests, partiju atzelt un nu schihs partijas lożekki fabeedroſſeet preelfsch jaunu partiju dibinashħanas. Leelakā dala għibot sem Plenera wad-İschanaſ fastahdit singri tautiſku partiju, kura ipec-nahktas aifstahwet Wahju tautibas labumus un farot pret Slawu zenteneem. Maſakā dala, wiſwairak po-stahmoſha is-Morawijas deputateem, nepekkriht tai programmi un tadehk fahru ſeħħob no leelakas dolas. Schahds kildus war naħħt Slawu partijai par labu. — Franzija jaur Ījen-Isines meera noſleħgħgħu noveigħu uſ to wiſ-labako sawu eefħaklot til gruħto un loti fa-rexhej-għeo ſir-hiħdu leetu. Neftatotees uſ wiſeem neezigajiem fħklumi-neem, tas til labi isdeweess, kā tagodejjas waldbas pre-neeħi tai it nekfur neatrod, fur peekteres. Weenigi weħ-tee warejħuſchi to isgħudrot, kā ne-efot labi, kā tidsnej-ziż-żibos nolihgħuma ġħalkiee noteikumi ottaħbi turpmakai nolihgħiſħħanai. Bet tas jau nebut naw domajams, kā wiſs nolihgħumis neekla fħklumi dekk waretu isputet. Ar tam waretu Xina tikka is-aizinat Franziju uſ kara atjau-noſħħanu. Ta' pate Xina, kā jau rei israhdijuſe bai-ħlu ar Frauziżu faru uſfahkt, peenemdama wiſu no-Franzijas żeltos preelfschilumus, newareħs waits pre-atliku ſħem fħklumeem leelaku duħħsu fanemt.

(3) „Journ. d. St.-Petersb.”)

Athildigs redaktors: A. A. Silins.

Дозволено Цензурою, 22. мая 1884 г., Рига.

